

12TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

A violent squall came up and waves were breaking over the boat, so that it was already filling up. They woke him and said to him, "Teacher, do you not care that we are perishing?"

℣℟ 4:37-38

JUNE 20, 2021

ST. BRENDAN CATHOLIC CHURCH AND SCHOOL

8725 SW 32nd Street, Miami, FL 33165

Phone: (305) 221-0881 . Fax: (305) 226-6249 www.stbrendanmiami.org

Pastor

Rev. Miguel Sepúlveda

Parochial Vicars

Rev. Warren Escalona

Rev. Juan Alberto Gomez

Permanent Deacons

Rev. Mr. Edgar Kelly

Rev. Mr. Billy Lannon, (Retired)



Elementary School / Escuela Elemental

(305) 221-2722

Mrs. Maria Cristina Capote-Alonso
Principal

Mrs. Ileana Jardines
Assistant Principal

Mrs. Michelle Hernandez
**Director of
Felix Varela Program**

Office of Catechesis / Oficina de Catequesis

(305) 221-2861

Mr. Gerardo I. González
Director

Mrs. Esmeralda Fernandez
Secretary

RCIA / Catecumenado de Adultos

(305) 221-2861

Mr. Miguel Massens
Coordinator

Rectory Hours/Horario de la Rectoría

MON - FRI / LUN - VIE:

08:30 AM—12:00 PM

01:00 PM—05:00 PM

SATURDAY / SABADOS:

09:00 AM—12:00 PM

SUNDAYS / DOMINGOS:

CLOSED

Mass Schedule (English)

Daily Mass:

Monday-Friday 7:00 AM

Sunday Vigil:

Saturdays 4:00 PM

Sundays:

11:00 AM

Saturday morning Mass at 7:00am will be celebrated without a congregation; but will be uploaded on YouTube.

El sábado por la mañana se celebrarán la misa a las 8:30 a.m. sin congregación, pero estarán listas en nuestro canal de YouTube.

Horario de Misas (Español)

Misa Diaria:

Lunes-Viernes 8:30 AM, 7:00 PM

Sábados 8:30 AM

Vigilia del Domingo: Sábados: 6:00 PM

Domingos: 8:30 AM & 1:00 PM

Confessions / Confesiones 06/26/2021

Saturday - Sábados 11:00 AM—12:30 PM

Fr. Miguel Sepúlveda Fr. Warren Escalona

Baptisms/Bautizos

Second Saturday of each month at 1:00 PM.

Contact Parish Office 6 weeks in advance.

Cuarto Sabado de cada mes a las 1:00 PM.

Contacte la Oficina Parroquial con 6 semanas de anticipación.

Marriages/Matrimonios

Contact the Parish Office at least 6 months in advance.

Contacte la Oficina Parroquial con 6 meses de anticipación.

De pronto se desató un fuerte viento y las olas se estrallaban contra la barca y la iban llenando de agua. Lo despertaron y le dijeron: "Maestro, ¿no te importa que nos hundamos?"

℣℟ 4:37-38

12° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



WELCOME TO OUR COMMUNITY



Monday, June 21st

07:00 A.M.: Fr. Juan Alberto Gomez
Jose Santos

08:30 A.M.: Fr. Juan Alberto Gomez
NOVENA PARA EL DIA DE LOS PADRES

07:00 P.M.: Fr. Juan A. Gomez (Misa Comunitaria)

Tuesday, June 22nd

07:00 A.M.: Fr. Warren Escalona
FATHER'S DAY NOVENA

08:30 A.M.: Fr. Warren Escalona
† Gloria y Marta Colete

07:00 P.M.: Fr. Warren Escalona (Misa Comunitaria)

Wednesday, June 23rd

07:00 A.M.: Fr. Warren Escalona
† Orfelina Pellerano

08:30 A.M.: Fr. Warren Escalona
NOVENA PARA EL DIA DE LOS PADRES

07:00 P.M.: Fr. Juan A. Gomez (Misa Comunitaria)

Thursday, June 24th

07:00 A.M.: Fr. Juan Alberto Gomez
FATHER'S DAY NOVENA

08:30 A.M.: Fr. Juan Alberto Gomez
† Rogelio Basnuevo

07:00 P.M.: Fr. Warren Escalona (Misa Comunitaria)

Friday, June 25th

07:00 A.M.: Fr. Juan Alberto Gomez
Stacy Webster

08:30 A.M.: Fr. Warren Escalona
NOVENA PARA EL DIA DE LOS PADRES

07:00 P.M.: Fr. Juan A. Gomez (Misa Comunitaria)

Saturday, June 26th

07:00 A.M.: Fr. Juan A. Gomez (Mass without congregation)
FATHER'S DAY NOVENA

08:30 A.M.: Fr. Warren Escalona (Misa sin congregación)
† Kevin y Gustavo de Leon

04:00 P.M.: Fr. Miguel Sepúlveda
† Cornelius Caballero

06:00 P.M.: Fr. Juan Alberto Gomez
† Difuntos de la Familia Celaya

Sunday, June 27th

13th Sunday in Ordinary Time

08:30 A.M.: Fr. Juan Alberto Gomez
NOVENA PARA EL DIA DE LOS PADRES

† Rev. Sergio Cabrera

11:00 A.M.: Fr. Miguel Sepúlveda
For our Parish

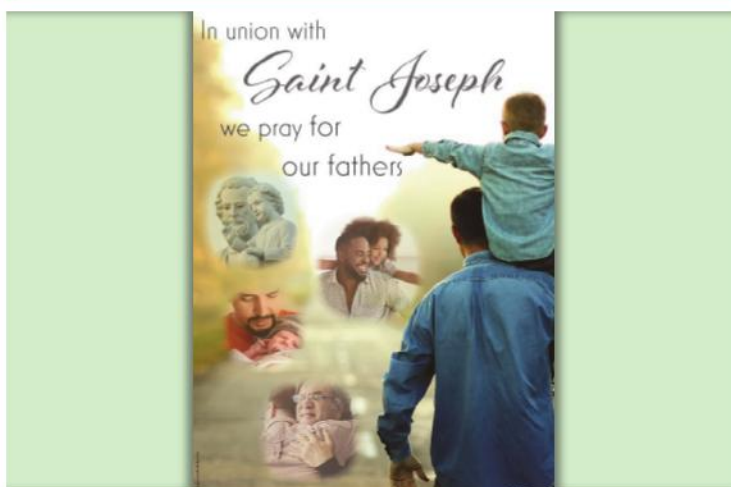
† Msgr. Tomas Marín
† Bertha Castillo

01:00 P.M.: Fr. Warren Escalona
† Raul Emilio Sanchez

LITURGICAL CALENDAR

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA

Monday	Memorial of St Aloysius Gonzaga, Religious Gn 12:1-9; Ps 33:12-13, 18-19, 20 & 22; Mt 7:1-5
Tuesday	Saint Paulinus of Nola, Bishop; Saints John Fisher, Bishop, and Thomas More, Martyrs Gn 13:2, 5-18; Ps 15:2-3a, 3bc-4ab, 5; Mt 7:6, 12-14
Wednesday	Gn 15:1-12, 17-18; Ps 105:1-2, 3-4, 6-7, 8-9; Mt 7:15-20 Vigil: Jer 1:4-10; Ps 71:1-2, 3-4a, 5-6ab, 15ab and 17: 1 Pt 1:8-12; Lk 1:5-17
Thursday	The Solemnity of the Nativity of Saint John the Baptist Day: Is 49:1-6; Ps 139:1b-3, 13-14ab, 14c-15; Acts 13:22-26; Lk 1:57-66, 80
Friday	Gn 17:1, 9-10, 15-22; Ps 128:1-2, 3, 4-5; Mt 8:1-4
Saturday	Gn 18:1-15; Lk 1:46-47, 48-49, 50 and 53, 54-55; Mt 8:5-17
Sunday	Thirteenth Sunday in Ordinary Time Wis 1:13-15; 2:23-24; Ps 30:2, 4, 5-6, 11, 12, 13; 2 Cor 8:7, 9, 13-15; Mk 5:21-43 or 5:21-24, 35b-43



SUNDAY COLLECTION

COLECTA DE DOMINGO

SATURDAY/SABADO: JUNE 12th, 2021

4:00 PM	\$	1,090.00
6:00 PM	\$	422.00

SUNDAY / DOMINGO: JUNE 13th, 2021

8:30AM	\$	1,119.35
11:00AM	\$	1,498.00
1:00PM	\$	1,738.00
Mail & Drop-Off	\$	3,784.00
2nd Collection	\$	7.00
On-line Giving	\$	1,778.98
Total:	\$	11,437.35

Gracias Thank you



PROGRESO PARROQUIAL

Gracias por su participación y apoyo a la Campaña Anual de Caridad y Desarrollo del Arzobispo (ABCD). Cada año, nuestra parroquia cuenta con el apoyo de nuestra comunidad para que no sólo podamos alcanzar nuestro objetivo parroquial, sino también para que podamos unirnos como comunidad católica y difundir el amor de Cristo más allá de nuestras puertas parroquiales.

Si ha hecho un compromiso, gracias por su generosidad continua para cumplir esa promesa. ¡Si aún no ha hecho un regalo, por favor considere hacer un regalo al ABCD hoy! A continuación, se presenta un resumen de la actuación de nuestra parroquia en el ABCD 2021:

META DE PARROQUIA:	\$154,721.44
CANTIDAD DE COMPROMISOS:	\$146,322.34
CANTIDAD PAGADA:	\$ 85,339.58
BALANCE RESTANTE:	\$ 8,399.10

A través de vuestra generosidad, servimos a cientos de miles de personas y familias en nuestra comunidad católica a través de la divulgación, la formación, la evangelización y la adoración. Su apoyo es realmente apreciado!

¡Gracias y que Dios los bendiga!

Aunque volvemos a reempezar el Tiempo Ordinario sabiendo que Jesús es el Hijo de Dios (léase atentamente las palabras del centurión en la lectura de la Pasión del Domingo de Ramos del Evangelio de Marcos), la extensa serie de domingos nos enfrentan con la pregunta que cada comunidad cristiana, cada uno de los cristianos afronta continuamente a lo largo de la vida: “¿quién es este?” (Marcos 4:41), y nos impulsa a hacer “un examen de conciencia” sobre las consecuencias prácticas de nuestra respuesta. Las lecturas para este año del Evangelio de Marcos sugieren que encontremos nuestra respuesta en la cruz y en la Eucaristía. El reto claro de hoy de la llamada de Jesús al discipulado está, afortunadamente, balanceado con el consuelo que tenemos al relacionarse, quizá demasiado bien, con los temores de los discípulos. Aunque demos la bienvenida a Jesús en la Palabra y la Eucaristía domingo tras domingo, ¿no hemos experimentado todos, de vez en cuando, durante “el tiempo ordinario” de nuestras vidas, la “ausencia real” de Jesús?



PARISH PROGRESS

Thank you for your participation in and support of the annual Archbishop's Charity and Development Drive (ABCD). Each year, our parish counts on the support of our community so that we can not only achieve our parish goal, but also so that we can unite as a Catholic community to and spread the love of Christ beyond our parish doors.

If you have made a pledge, thank you for your continued generosity to fulfill that pledge. If you have yet to make a gift, please consider making a gift to the ABCD today! Below is a summary of our parish's 2021 ABCD performance:

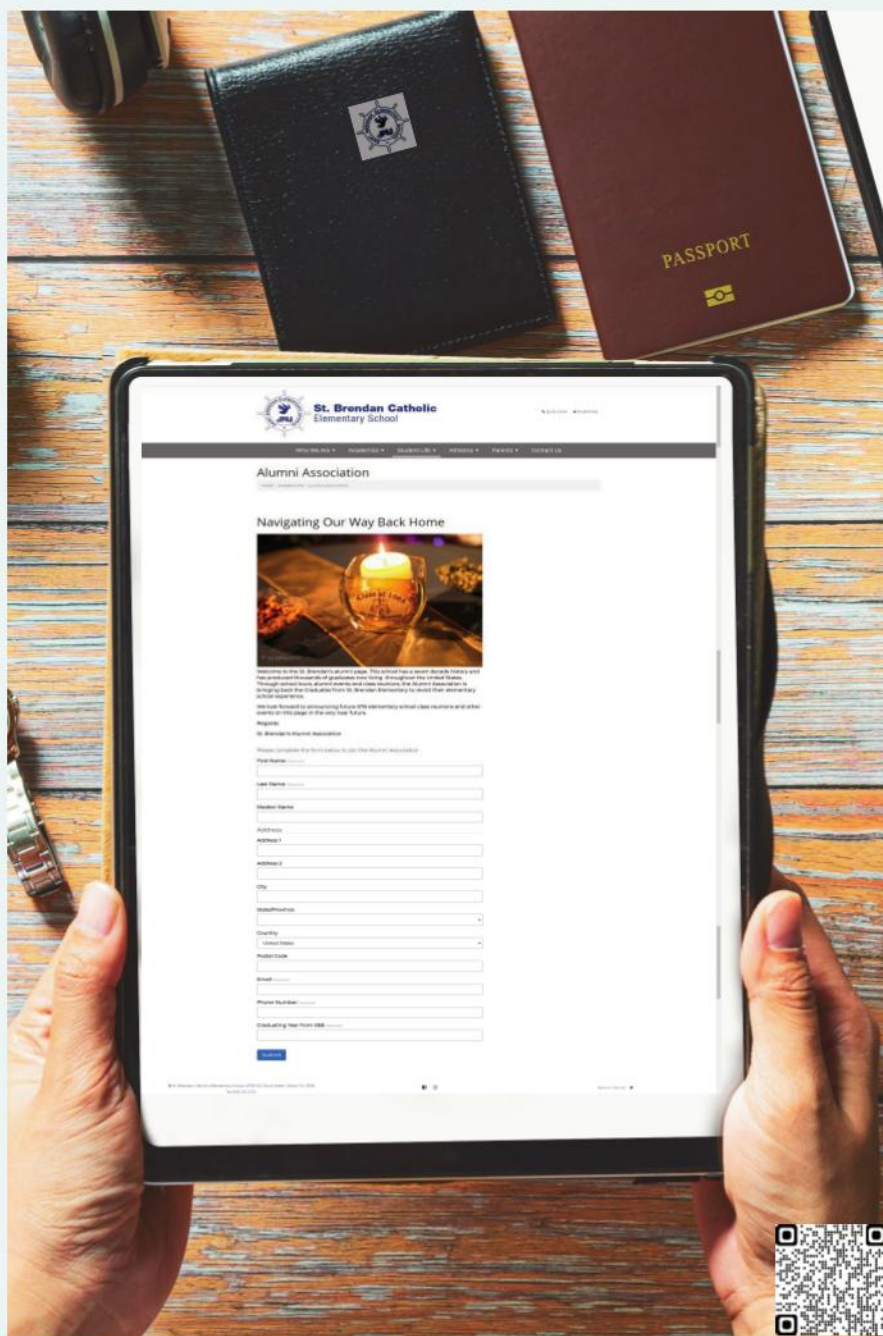
PARISH GOAL:	\$154,721.44
AMOUNT PLEDGED:	\$146,322.34
AMOUNT PAID:	\$ 85,339.58
REMAINING BALANCE:	\$ 8,399.10

Through your generosity, we serve hundreds of thousands of individuals and families in our Catholic community through outreach, formation, evangelization and worship. Your support is truly appreciated!

Thank you and God bless you!

Though we re-enter Ordinary Time already knowing that Jesus is the Son of God (see the centurion's words at the end of the Palm Sunday Passion reading from Mark's Gospel), the long succession of Sundays confronts us again with the question that each Christian community, each individual Christian faces continually throughout life: “Who is this?” (Mark 4:41), and prompts an “examination of conscience” regarding the practical consequences of our response. This year's Gospel readings from Mark suggest that we find our answer in the cross and in the Eucharist. Today's stark challenge of Jesus' call to discipleship is, thankfully, balanced by the comfort we can take in relating—perhaps only too well—to the disciples' fears. Though we welcome Jesus in Word and Eucharist Sunday after Sunday, don't we all, from time to time during our lives' “ordinary time,” experience Jesus' “real absence”?





Inviting all past students of
ST. BRENDAN ELEMENTARY
to join our
ALUMNI ASSOCIATION

Visit our website for an application and more information.

<https://www.stbrendanmiami.org/school/school-life/alumni>



On WORLD REFUGEE DAY we pause and remember the 25 million people who have had to flee their countries in search of safety for their families.

Learn more about refugees and Catholic teaching at JusticeForImmigrants.org

En la JORNADA MUNDIAL DEL REFUGIADO hacemos una pausa para recordar a los 25 millones de personas que han huido de sus países en busca de seguridad para sus familias.

Infórmense más sobre los refugiados y la enseñanza católica en JusticeForImmigrants.org

Feliz Dia del Padre

Dios, nuestro Padre
Bendice a estos hombres,
para que encuentren fuerzas como
padres.
Que brille el ejemplo de su fe y amor.
Concédenos a nosotros, sus hijos e
hijas,
puede honrarlos siempre
con un espíritu de profundo respeto.
- Autor desconocido

Happy Father's Day

God, our Father
Bless these men,
that they may find strength as fathers.
Let the example of their faith and love
shine forth.
Grant that we, their sons and
daughters,
may honor them always
with a spirit of profound respect.
- Author Unknown



EL MAR Y EL VIENTO



Como siempre en el Tiempo Ordinario, las lecturas de hoy del Antiguo Testamento preparan el escenario para el Evangelio. Dios que, en Jesús, “reprenderá el viento” y “mandará calmar el mar” (Marcos 4:39), “se dirige a Job desde la tormenta” (Job 38:1), hablando desde la

confusión de su corazón, recordando a Job que entonces la Palabra poderosa de Dios bastaba para con una orden devolver la vida. En el Evangelio de hoy, el miedo de los discípulos, incluso su desesperación, es el protagonista. ¿Acaso alguno de nosotros es ajeno a esas emociones? Los vientos de la borrasca golpean la barca, las olas rompen sobre ella y Jesús podría no estar ahí. El relato de Marcos es particularmente triste. Solo entre los evangelistas, él nos cuenta que Jesús está en la popa, en la parte trasera de la barca, y no solo dormido, sino que está profundamente dormido. Únicamente Marcos añade el detalle “sobre un cojín” (4:38).

DESPERTAR A CRISTO

Aunque acojamos a Jesús en la Palabra y la Eucaristía domingo tras domingo, ¿acaso no nos ha pasado a todos que experimentamos, de vez en cuando, la “ausencia real” de Jesús? Esta experiencia personal debería reconfortarnos, como así ha sucedido con generaciones de discípulos antes que nosotros. Aunque ante todo la barca es un símbolo de la Iglesia, nunca abandonada por Cristo, llevada con seguridad a través de las aguas tormentosas del tiempo, san Agustín al predicar sobre este mismo Evangelio hace mil seiscientos años, señaló que, puesto que cada uno de nosotros es un templo de Dios, el corazón de cada uno es una barca de vela. San Agustín dice: considera cualquier tentación como “el viento, el oleaje del mar”, y haz lo que hicieron los discípulos, despierta a Cristo, “el durmiente en tu corazón”, recordando sus palabras y mandamientos. Luego sé como el viento y el mar: “El mar lo obedece, el viento está tranquilo”. Siempre que las emociones hagan turbulento nuestro corazón, siempre que Cristo parezca ausente o al menos dormido, “no nos desesperemos, sino despertemos a Cristo, para que podamos navegar en aguas tranquilas, y llegar por fin a nuestra patria celestial”.

Lecturas de hoy: Job 38:1, 8–11; Sal 107 (106):23–26, 28–31; 2 Cor 5:14–17; Mc 4:35–41
 Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

SEA AND WIND



As always in Ordinary Time, today's Old Testament sets the stage for the Gospel. God, who in Jesus will “rebuke the wind” and “command the sea to be still” (Mark 4:39), “addresses Job out of the storm” (Job 38:1), speaking to the turmoil in Job's heart, calling to mind the primal chaos of

creation's untamed sea, reminding Job that God's mighty word then was enough to command order and bring forth life. In today's Gospel, the disciples' fear, even near despair, takes center stage. Are any of us strangers to such emotions? Squall-force winds buffet their boat, waves break over it, and Jesus might as well not be there. Mark's account is especially grim. Alone among the evangelists, he tells us that Jesus is in the stern, the very back of the boat, not just asleep—sound asleep! Only Mark adds the detail, “on a cushion” (4:38).

AWAKEN CHRIST

Though we welcome Jesus in Word and Eucharist Sunday after Sunday, haven't we all, from time to time, experienced Jesus' “real absence”? This personal application should comfort us, as it has generations of disciples before us. Though the “boat” is, primarily, a symbol of the Church, never forsaken by Christ, carried safely across time's stormy waters, Saint Augustine preaching on this very Gospel sixteen hundred years ago noted that, since each of us is a temple of God, each one's heart is a sailing boat. Consider any temptation, says Augustine, as “the wind, the surging of the sea,” and do what the disciples did: wake up Christ, “the sleeper in your heart,” by recalling his words and commands. Then be like the wind and the sea: “The sea obeys him, the wind is still.” Whenever emotions make our hearts turbulent, whenever Christ seems absent or at least asleep, “let us not despair but awaken Christ, so that we may sail in quiet waters, and reach at last our heavenly homeland.”

Today's Readings: Jb 38:1, 8–11; Ps 107:23–26, 28–31; 2 Cor 5:14–17; Mk 4:35–41
 Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



© J. S. Paluch Co., Inc.


ARCHIDIÓCESIS DE MIAMI
Donación Planificada

Las donaciones a la Iglesia se pueden realizar directamente o mediante un modelo de donaciones que puede proporcionar beneficios fiscales e incluso ingresos.

Descubra cómo visitando nuestro sitio web www.adomgift.org o comunicándose con la Oficina de Donaciones Planificadas al (305) 762-1112.

Mayordomía

"Jesús les dijo: "¿Por qué tienen tanto miedo? ¿Aun no tienen fe?" Todos quedaron espantados" -Marcos 4:35-41

Cuando el viento y las tormentas nos golpean en la vida diaria, nosotros, como corresponsables cristianos, ¿tratamos de resolver las dificultades a solas o nos acercamos al Señor con pura fe?


ARCHDIOCESE OF MIAMI
Planned Giving

Giving to the Church can be done either directly or through a gift model that can provide tax benefits and even income.

Find out how by visiting our website www.adomgift.org or contacting the Office of Planned Giving at (305) 762-1112.

Stewardship

"He said to his disciples, "Why are you terrified? Do you not yet have faith?" They were filled with great awe and said to one another "Who is this? Even the wind and the waves obey him!" -Mark 4:40-41

When the wind and storms hit us in daily life, do we, as Christian stewards, turn to the Lord in faith, or try to go at it alone?

The Palace Family of Senior Living Communities

- Independent Living
- Assisted Living
- Nursing & Rehabilitation

- Memory Care
- Home Health



Serving South Florida
for over 40 years

305.271.2220
www.ThePalace.org



(786) 796 1100
(786) 527 0088

8876 SW #11 24TH ST
MIAMI, FL 33165

www.universalenviosexpress.com

REAL. LOCAL. SAVINGS.



Mario Sueiras

305-595-2911
8514 SW 8th Street Miami
geico.com/miami
¡Hablamos Español!

GEICO | LOCAL OFFICE

Limitations apply. See geico.com for more details. GEICO & affiliates. Washington, DC 20076 © 2020 GEICO

REVERSE MORTGAGE

Se Habla
Español



HOME BUYING
WITHOUT
MORTGAGE
PAYMENTS

Call today to get your **FREE** in-home consultation!



10300 SW 72 St. Suite 465 • Miami, FL
844.834.4654 Office Toll Free
305.298.3622 Direct

www.areversemortgages.com



EWTN.COM/radio

EWTN

Global
Catholic
Radio

TUNE IN

Your Church is closer
than you think...

Visit
DISCOVERMASS.com

Mass Times • Bulletins
Directions • Local Businesses



OUR LADY OF MERCY
(305) 592-0521

OUR LADY QUEEN OF HEAVEN
(954) 972-1234


Catholic Cemeteries
of the Archdiocese of Miami
Keeping Faith and Traditions

Insurance Claim? Property Damage?

 **WE CAN HELP!**
CALL US FOR A FREE CONSULTATION!



305.424.8660
ProactiveAdjusters.com
RENE ESPINOSA
Parishioner / Public Adjuster

P234789



— LAW OFFICES OF —
Armando G. Hernandez



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehículos
Slip-and-Fall
Caidas

Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez -Hablamos Español-
305.517.3540 | www.aghlawfirm.com

Gonzalo Perez, Jr., P.A.
Abogados

Real Estate, Bancarrota, Litigio Civil, Empleo,
Testamentos, Negocios, Corporaciones
7915 Coral Way, Miami, FL 33155
305-265-8228



**Cremation space, urn liner,
and cemetery service from**
\$950.00

Ground lots, Mausoleums, and Niches
available at Flagler Memorial Park

5301 West Flagler Street
Miami, FL 33134

305.446.7625



Free Dental Checkup

(Tailored X-Ray Series and Oral Examination & Treatment Plan)

www.DelacalleMedicalCenter.com

10775 SW 56 St • Miami, FL 33165



Carlos A. Flores • 305.761.9812
flores.c@ewm.com
carlosflores.ewm.com

BUYING OR SELLING
IN MIAMI, FL

The perfect real estate
professionals whether you're
putting your home on the
market or looking for your
dream home. Give us a call!



BERKSHIRE HATHAWAY
HomeServices
EWM Realty

Juan E. Flores • 305.494.3101
flores.j@ewm.com
juanflores.ewm.com



305-261-8160

WWW.LRUNIFORMS.COM

8591 CORAL WAY
MIAMI, FL 33155

13778 SW 152 ST
MIAMI, FL 33177



SAPARIL
TUTORING

786-899-0365
305-968-6364

ACROSS FROM FIU
1405 SW 107th Ave, St. 205c

¡Ofrecemos Tutoría en Español!

- Private 1-on-1 Programs
- SAT & ACT Prep Programs
- Free Diagnostic Exams
- High School & Middle School
Subject Specific Tutoring
- College & Grad School Test Prep
- Free Group Sessions

**\$50 REFERRAL DISCOUNTS - SIGN UP
A FAMILY OR FRIEND FOR 20% GROUP DISCOUNT**

Reserve your space today!

Name: _____

Phone: _____

Business Name: _____

Type of Business: _____

Referred By: _____

CALL 800.292.9111 • 407.660.0001